



Protocol

dalla seduta dil cussegl da vischnaunca,
venderdis, ils 28 d'october 2011,
dallas 20¹⁵ – 21³⁰ uras en halla Cons

Presidi: Rita Huonder-Tenner

Actuar: Ervin Maissen

Presents:

- | | | |
|-----------------------------|--|--|
| a) Cussegl | Clemens Berther
Heinrich Berther
Robert Cajacob
Giusep Columberg
Emerita Flepp-Degonda
Victor Flepp
Pius Huonder | Martina Gienal-Caviezel
Rita Huonder-Tenner
Jordana Lozza-Desax
Pirmin Lozza
Pader Vigeli Monn
Flavio Murer
Alfred Spescha |
| b) Suprastonza
communala | Dumeni Columberg
Madlen Deflorin-Spescha | Cecilia Maissen-Desax
Roger Tuor |
| c) Referents | Hans Huonder, president cumissiun da menaschi Center da sport e cultura | |
| d) Perstgisas | Bernadetta Caminada-Mühlebach | Iso Mazzetta |
| e) Hosps | ca. 30 personas | |

Presidenta dil cussegl da vischnaunca:

"Jeu beneventel Vus alla 21avla seduta dil cussegl da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2009/2012.

Questa sera ha il cussegl da vischnaunca da decider davart in fetg impurtont credit per il Center da sport e cultura. Per nossa vischnaunca ei quei complex da fetg gronda muntada. Nos convischins ein stai innovativs cun construir in stabiliment da piunier, da muntada extraordinaria per il svilup da nies vitg e da nossa vischnaunca durant ils davos 30 onns.

Ils dubis da gliez temps ein gia daditg svani e semidai el senn positiv ch'ins sa resumar sco suonda:

Per cletg han ei giu da gliez temps la curascha per la realisaziun da quell'ovra, e gest quella curascha stuein era nus responsabels dalla politica dad oz haver. Negliu en Surselva dat ei ina halla da sport cun treis hallas, era la halla da tennis ei prest singulara. E tgei fuss il center senza la purschida el liber: piazza da ballapei, piazza da glatsch, plazzas da tennis, piazza da minigolf, piazza da giug per affons.

Ed els baghetgs anflein nus la purschida cun la preit da reiver, fitness, halla da sport, Power Plate e la cafetaria.

Cons eveniments da tempra communal, regiunala, naziunala gie schizun internaziunala han saviu vegnir realisai perquei che quell'infrastructura fuva existenta. La EX-Mustér, la buorsa da cristallas, las radunonzas da delegai cantunalas e federalas, concerts e fiastas da cant cantunalas ed ils tscheivers.

En cumbinaziun cun la purschida el liber per la quala ei va oz han giu liug campiunadis da sport, dad unihoc, curling, tennis e camps cantunals e naziunals da trenament. Ina purschida nundetga, ina purschida nua che autras vischnauncas ein schalusas e per quella purschida stuein nus s'engaschar cun mantener ils stabiliments, gie schizun era entras engrondir els.

Il Center da sport e cultura funcziunescha bein. Cun sias 15'000 pernottaziuns ad onn generescha el ina gronda sviulta en vischnaunca e da quellas 15'000 pernottaziuns vegnan 8000 generadas grazia alla piazza da glatsch e la piazza da ballapei!

Nossa hotelaria ei actualmein en ina situaziun fetg difficila. Entras ina reduenziun marcanta dallas pernottaziuns. Co va ei vinavon cul Disentiserhof e cul hotel Acla da Fontauna che spetgan gia daditg sin investurs? Il schliet unviern vargau cun la pauca neiv ha reduciu marcantamein la sviulta dallas pendicularas. Co la fatschenta sepresenta igl unviern vegnent muort il ferm franc svizzer e muort la situaziun economica globala ei grev da giudicar.

Pia eis ei necessari da mantener silmeins il status quo e leutier s'auda il Center da sport e cultura, aschibein per la stagiun da stad sco era la stagiun d'unviern. Reducziuns fundamentalas da survetschs sco piazza da glatsch ni piazza da ballapei/plazza plurivalenta fussen decisziuns fatalas ella situaziun actuala.

Ei vala la peina dad investir per nossa vischnaunca, per Mustér sco center e sco liug turistic."

Mortoris

Cun in bien patratg lein nus seregurdar da Anton Schwarz da Funs, naschius ils 13 da matg 1944, morts ils 30 d'uost 2011; Maria Thewissen-Venzin, naschida ils 3 da matg 1918, morta ils 1 d'october 2011 e pader Ambros Widmer dalla claustra, naschius ils 6 d'avrel 1917, morts ils 31 d'uost 2011.

Pader Ambros ei naschius a Bütschwil el cantun Sogn Gagl ils 6 d'avrel 1917. El ei entaus 1931 en la scola claustrala ed igl onn 1936 ha el fatg leu la matura. Suent la matura eis el entaus a Mustér en claustra, ha fatg 1938 il profess, vegnius ordinaus spiritual e giu messa nivala 1942. El studegia romanistica a Friburg, denteren engles a Cambridge e fa la tesa doctorala a Friburg. Alla scola claustrala ha el instruiu engles, franzos, romontsch e religiun.

Onns ora ha pader Ambros promoviu l'Academia Romontscha alla scola claustrala. Nundumbreivels ein ils artechels ch'el ha scret per la Gasetta Romontscha e pli tard per la Quotidiana. A Mustér ha el fundau "Nossas seras" ed ils cercchels "English conversation" e "Cercle francais" per indigens e hosps. El fuva era pastur dils luvrers jasters, dils gastronoms ella Cadi ed ha gidau ora en numerusas pleivs.

Pader Ambros ei staus in grond amitg e promotur dil lungatg romontsch. El ei daventaus commember d'honor dalla Romania, purtader dil premi dalla CRR (Radio e Televisiun Romontscha) ed ha retschert 2005 il Premi "Desertina" dalla vischnaunca da Mustér.

Ils defuncts ruaussien en pasch."

- Tractandas:*
1. Protocol nr. 20-2009/2012
 2. Center da sport e cultura: Credit per la sanaziun
(messadi nr. 32-2009/2012)
 3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



Cussegl da vischnaunca 21-2009/2012
Seduta dils 28 d'october 2011

1. Protocol nr. 20-2009/2012

Presidenta dil cussegl da vischnaunca Rita Huonder-Tenner

Il protocol ei vegnius tarmess tier per posiziun. Enteifer ils 5 dis fixai ei vegniu inoltrau neginas objecziuns.

Il protocol nr. 20-2009/2012 dalla seduta dils 26 d'uost 2011 vegn approbaus senza opposiziun.

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



Cussegl da vischnaunca 20-2009/2012
Seduta dils 28 d'october 2011

2. Center da sport e cultura: Credit per la sanaziun (messadi nr. 32-2009/2012)

President communal

Ils 6 da fevrer 1972 ha la radunonza communal decidu d'acquistar ad Acla da Fontauna ina parcella da 33'000 m² dalla Claustra. Il medem mument ha la radunonza decidu d'incorporar quella parcella ella zona per stabiliment publics.

Da gliez temps ei la cumpra reussida mo grazia alla generusadad dalla Claustra e las bunas contractivas ch'ei stadas pusseivlas cun siu representant pader Placi Berther. L'indemnisaziun dil terren ei succedida en ratas sur diesch onns e quei senza tscheins.

Tiel Center da sport e cultura (SCS) setracta ei d'ina gronda ovra cun ina singulara irradiaziun per las activitads sportivas, turisticas e culturalas en ed ordeifer vischnaunca.

Ina cumissiun strategica ei gia dapi liung temps vidlunder per tschercar slihaziuns co completar la purschida e mantener igl existent.

Hans Huonder, president cumissiun da menaschi Center da sport e cultura

El parta sia informaziun en 5 parts. Ina survesta cronologica dils eveniments, cun indicaziuns davart las mesiras previdas a cuorta vosta e las investiziuns a mesa resp. liunga vosta, perspectives pil futur ed in pèr ponderaziuns finalas.

Dapi igl onn 1974 entochen 1994 ha la vischnaunca erigiu e completau cuntinuadamein il Center da sport e cultura, aschia ch'el ha contonschiu la dimensiun actuala. Naven digl onn 2000 ha la vischnaunca realisau en 8 etappas differents projects da sanaziun e completaziun. Il davos project da sanaziun ei il remplazzament dil scaldament la stad vargada. Dapi in meins ei il Center da sport e cultura colligiaus cun il scaldament lontan dalla Recal. Il scaldament funcziunescha senza incaps. Intern sto il scaldament aunc vegnir pilotaus a maun, las midadas per in pilotadi automatic ein previdas proximamein.

Il CSC ei sesviluppau tier in menaschi da muntada economica pil commerci indigen, sco era per la vischnaunca. Grazia als locals dalla protecciun civila eis ei pusseivel da recaltgar annualmein 15'000 pernottaziuns e d'occupar bein il CSC. Cunzun unviarns cun pauca neiv ni dis da malaura munta il center ina purschida impurtonta per l'occupaziun dils hosps da vacanzas en ed ordeifer vischnaunca. Las differentas purschidas dil center cun la piazza polisportiva (piazza da ballapei), la piazza da glatsch artificial, la preit da reiver, la halla da tennis e buca il davos la cafetaria anflan pli e pli accoglientscha tier hosps ed indigens.

Tgi che baghegia sa ch'el sto era mantener ses objects. Igl ei necessari da mantener ils objects en in bien stan, senza manteniment vegn il buordi in mument insupportabels.

La cuvrada artificiala dil plaz da ballapei ha gia dau avon gleiti vegn onns

dabia da discussiunar. Sin cussegliaziun dils experts ed encunter veglia dil club da ballapei ein ins sedecidius per ina cuvrida artificiala. En biars cass ei quella cuvrida era secumprovada. Meins pil giug da ballapei, perquei ch'ins ha stuiu constatar in tschuat blessuras dalla pial. Fertion ch'ins ha la davosa gada plidau d'ina cuvrida dall'emprema generaziun, settracta ei quella gada d'ina cuvrida dalla quarta generaziun. Sin fundament dallas experientschas fatgas han ins saviu migliurar considerablamein la qualidad dil material. Fertion che singulas cuvridas vegnan emplenidas cun sablun ei quei tier nus buca il cass, damai ch'ina part dil teppi sto muort la piazza da glatsch vegnir rulaus si e dustaus igl unviern. La primavera eis ei stau necessari da far ina reparatura pli gronda vid il teppi, in remplazzament dalla cuvrida ei pia urgenta. Ulteriuramein eis ei pusseivel ch'ins savess sin fundament da quella sanaziun acquistiar nova clientella en fuorma da camps da trenament per clubs da ballapei.

La cuvrida dalla piazza da glatsch ei oz relativamein stgira. Quei ha per consequenza ch'ella absorbescha la calira da suleagl e ch'ei basegna energia supplementara per producir il glatsch. Perquei vegn la cuvrida remplazzada cun ina cuvrida en tun alv che reflectescha il suleagl. Cheutras vul ins saver reducir il consum d'energia.

Per garantir che la cuvrida che schurmegia il tetg dalla sala Fontauna vegni buca donnegiada entras radis ultraviolets eis ei necessari da remplazzar la cuvrida cotschna dalla piazza dira. Plinavon vul ins cumpletar la piazza da giug cun ina tenda d'umbriva.

Il baghetg principal ei vegnius erigiun avon 30 onns. Suenter tons onns sepresentan las lavurs da manteniment. Aschia la cuvrida dils tetgs, sanaziuns energeticas, sco era sanaziuns dils indrezs. Las sanaziuns actualas pregiudicheschon denton buca las lavurs a mesa e liunga vesta. La cumissiun strategica tscherca soluziuns per las differentas localitads libras, cunzun il spazi sut la halla da tennis. Plinavon eis ei necessari da remplazzar e formar da niev l'entrada dil CSC ch'ei en in schliet stan, sco era ina nova posiziun pil biro digl administratur. In biro relativamein pign e fetg exponiu. Quellas investiziuns ston denton vegnir ponderadas bein.

La cumissiun da menaschi ha empruau da vegnir suenter al trend e da dar suatientscha a novas tendenzas da sport. Quei ha saviu succeder cun pintgas investiziuns e cun bien success. Il CSC ei in'instituziun ch'ins anfla lunsch entuorn buca en quella fuorma e che gauda in bien resun tier la clientella. Nus essan forsa biagadas buca pertscharts dall'impurtonza economica dil CSC. Sper las pernottaziuns ch'il CSC procura sez grazia allas localitads dalla protecziun civila generescha el ulteriuras pernottaziuns ordeifer il CSC. Il CSC dispona d'in grond potenzial economic che giustifichescha investiziuns futuras.

Igl avegnir pretenda vinavon engaschi e perseveronza per saver mantener e sustener l'economia locala. Unviarns senza neiv e dis da plievgia ein strusch imaginabels senza il CSC. Perquei eis ei necessari da promover e mantener la porschida.

President communal

Il cussegl da vischnaunca ha giavischau in concept general per la sanaziun dil Center da sport e cultura. Quei concept ei avon maun. Il concept preveda ina sanaziun en etappas cun singulas unitads. Ina da quellas unitads ei la sanaziun dil scaldament, lu la sanaziun dils indrezs el liber. Quella sanaziun pregiudichescha neginas lavurs dallas etappas suandontas. Silsuenter suonda la sanaziun interna e la cumpletaziun dil CSC cun novas activitads prudentas cumbinadas cun ulteriuras investiziuns en vischnaunca.

Ina soluziun per schaffir in albiert da giuvenils (Jugendherberge) han ins schau curdar, perquei che la sligiazion en cumbinaziun cun ina engrondaziun ei vegnida giudicada per meins ideala. La completaziun duei denton succeder en stretga collaboraziun cul project ch'ei previus sigl areal dil Hotel Acla da Fontauna. Ils investurs ein orientai davart las activitads previdas e san s'accordar cun quellas.

Actualmein mauncan ils investurs sin palancau privat. Grazia a buns investurs han ins saviu realisar ils davos decennis grondiusas caussas. Ferton ch'ins dispona d'ina organisaziun che fuss prompta da menar in menaschi da hotel ad Acla da Fontauna, mauncan ils mieds per las investiziuns. Actualmein fa denton il menaschi dil Hotel Disentiserhof aunc pli gronds quitaus. Savess il menaschi da quei hotel buca vegnir mantenius, havess quei in effect negativ senza paregl sil svilup da nosa vischnaunca sco era sin investiziuns en connex cul Hotel Acla da Fontauna.

Arisguard il Hotel Disentiserhof vegn la suprastonza communal a suttametter en cuort in messadi al cussegl da vischnaunca. Ins spera grazia al sustegn dalla vischnaunca da saver activar il menaschi el Disentiserhof.

Las investiziuns previdas el CSC ein calculadas a basa d'offerta, ils prezis duessen perquei esser exacts. L'investiziun ei en quella fuorma buca cuntenida el plan da finanzas. Il plan da finanzas preveda ils proxims onns mintgamai investiziuns annualas da frs. 200'000.--. En quei senn vegnan quellas investiziuns anticipadas. Las lavurs previdas ston vegnir cumbinadas, tecnicamein fuss quei buca da realisar auter.

Deplorablamein san ins buca quintar cun contribuziuns e subvenziuns. Perquei damonda la suprastonza communal in credit brut.

Cusseglia Victor Flepp, president dalla cumissiun da gestiun

Il cussegl da vischnaunca sefatschenta regularmein cun damondas en connex cul Center da sport e cultura. Quei fatg documentescha la dimensiun, sco era l'impurtonza dil CSC per l'economia da nosa vischnaunca. Cun la sanaziun eis ei pusseivel da mantener la qualitad dils stabiliments. Per la piazza da glatsch sa quella haver consequenzas positivs sin il consum d'energia tgei che ha in'influenza positiva sin ils cuosts da menaschi. In grond menaschi basegna in cuntinuau manteniment sch'ins vul prevegnir ch'el mondi en decadenza. La dimensiun dallas lavurs pretenda che la sanaziun succedi en etappas.

La cumissiun da gestiun havess beneventau in concept cun ina survesta dallas investiziuns previdas. A vesta dall'impurtonza dalla fatschenta sa ella sustener la damonda da credit. Denton basegna quella fatschenta lavur da perschuasium per motivar votantas e votants da sustener la damonda da credit.

Debatta d'entrada

Cusseglia Flavio Murer

"Mia posiziun succeda en mia incarica sco vicepresidente dil cussegl, vicepresidente dalla cumissiun da menaschi Center da sport e cultura e commember dalla cumissiun per damondas strategicas e concepziunalas dil Center da sport e cultura.

Sa Mustér investir quasi 1 milliun francs? Cun quella damonda sundel vegnius confruntaus ils davos dis pliras gadas.

Tut las schliatas novitads dil davos temps, seigi quei dad ina vart en connex cun finanzas e da l'otra vart sil sector turistic nua che gest nossa destinaziun fa propi buca ina buna pareta, fussen pavel avunda da catschar il tgau el tratsch e mirar che tut varghi ton pli spert.

Gest il cussegl da vischnaunca e silsunter la cuminonza dils votants han la pusseivladad da dar in signal positiv che possibilitescha silsunter differentas autras investiziuns. Senza quell'investiziun ellas surfatschas principalas dil Center da sport e cultura cun la piazza da ballapei, piazza da glatsch, piazza dira e piazza da giug incl. minigolf capitulein nus diltuttatg.

Las 15'000 pernottaziuns directas (enteifer ils davos 10 onns in augment da varga 100 %) e differentas pernottaziuns indirectas tier auters locaturs san cun ina tal'investiziun vegnir garantidas ed a liunga vesta evtl. aunc augmentadas.

Per adina dapli camps da sport tonscha noss'infrastructura buca pli per saver exequir lur sport a moda empermettenta. Differentes loghens han actualisau lur infrastructura ed aschia carmalau in ni l'auter tier els.

Jeu deploreschel buca in'ura che jeu hai passentau el Center da sport e cultura, pertgei in'otra generaziun ha possibilitau a mi d'astgar guder quella magnifica infrastructura. Ussa vi jeu esser denter quels che possibiliteschan ad in'ulteriura generaziun in'infrastructura adequata.

Biars da nos hosps giuvens san pli tard inagada nua che Mustér sesanfla. Da quei aspect positiv profiteschan loghens sco Sedrun e Breil aunc oz.

Jeu supplicheschel d'entrar, tractar e sustener quei project a favur da nossa giuventetgna, da nos hosps e da vischinas e vischins pigl avegnir positiv da vischnaunca e regiun."

Cusseglia Pirmin Lozza

"Sco commemorer dalla cumissiun dil Center da sport e cultura lessel nezegiar la caschun da prender posiziun pertuccont la damonda da credit per la sanaziun dils indrezs el liber dil CSC.

Sco buob da scola hai jeu astgau prender part alla fiasta d'inauguraziun dil Center igl onn 1981 ed era pli tard sco giuven giugadur da ballapei tier l'avertura dalla piazza da ballapei. Da gliez temps ina biala e buna piazza da ballapei, sin la quala jeu haiel passentau biaras e bialas uras. Nus eran fetg loschs da nossa gronda e moderna piazza da ballapei.

Mo ils onns vargan e la piazza drova ussa urgentamein ina sanaziun completa. La piazza se presenta oz, suenter 17 onns, en in schliet stan e la cuvrida lubescha buca pli il bi sport da ballapei.

La piazza sto vegnir mantenida, perquei ch'ella s'auda tier il Center da sport, ton per nus indigens, sco era per ils hosps dil Center.

La piazza da ballapei survescha sco piazza pil giug da ballapei, pils trenaments e giugs dil Club da ballapei Sedrun Mustér, pils trenaments e giugs dils juniors E + F dil Club da ballapei Mustér, per camps da trenament da ballapei, per tut ils giugs polisportivs sco ballacanaster, camps da hockey sin terren, per la partenza ed arrivada da cuorsas (cuorsa dil Rein), concerts, tut las scolas da Mustér, tut ils camps che fan diever dils dormitoris ellas localitads dalla protecziun civila.

La piazza da glatsch sco part dalla piazza da ballapei sa vegnir utilisada per ir cun scursalets e dar hockey, dar curling, trenaments e turniers dil Club

da curling Mustér, trenaments dil Club da hockey da Trun, las scolas da Mustér e stedi per las scolas dil gimnasi claustral e sco completaziun dalla purschida pils hosps d'unviern (specialmein en cass da scartezia da neiv).

La piazza da termagliar (giug) stat a disposiziun per tuts. Biars hosps da nos hotels ch'ein cheu en vacanzas fan diever dalla piazza da giug cun lur affons. Per ils camps ch'ein el Center ni era els camps dil vitg a Segnas munta la piazza ina purschida supplementara, mo era per biars affons dallas vischnaucas da Tujetsch/Medel/Sumvitg.

Dalla piazza dira sin il tetg dalla Sala Fontauna han tuts il dretg da far diever gratuitamein. Quei ei ina piazza ideala per ils camps ch'ein el Center cura ch'els han liber. Ella vegn denton era duvrada dils auters camps ch'ein el vitg ni a Segnas, ni per ex. duront l'EX sco piazza per l'exposiziun d'autos ni exposziuns el liber, sco era per aperos da nozzas e fiastas

Quella piazza porscha spazi per duas piazzas da ballareit, ni ina piazza per ballacanaster, ina piazza per ballamaun ed ina pista per cuorer 100 m e per siglir liung.

Il Center da sport e cultura ei in complex singular. Sper la Claustra pretendel jeu ch'el seigi il secund impurtont edifeci da nossa vischnaunca.

Per saver mantener attractivs il Center eis ei impurtont e necessari da sanar indrezs e baghetgs pass per pass. Primarmein ston ins ussa sanar las parts el liber per ch'il Center funcziuni sco tochen dacheu."

Cussegliaer Clemens Berther

Munchenta il fatg ch'ins ha buca nezegiau la caschun da presentar il concept da sanaziun pil center, ton pli che quel ei avon maun. Avon ca. 18 onns han ins giu empermess che la cuvrada dil plaz tegni 30 onns. Schizun equipas da ballapei da renum mundial gioghien sin ina tala cuvrada. Ei setracti d'in product d'emprema qualitat. Quella cuvrada lubeschi da producir il glatsch directamein sin il teppi senza stuer dustar quel. Ins ha lu la finala eligiu la varianta cun ina cuvrada artificiala encunter la veglia dil club da ballapei. Igl ei era semussau ch'ins sto mintgamai dustar la part dil teppi per saver far glatsch. Ulteriuramein ei la cuvrada dil plaz da ballapei buca secumprovada sco spitgau. Oz plaidan ins gia dalla quarta generaziun. San ins garantir che la sligiazion previda seigi veramein megliera? Han ins ponderau da construir evtl. ina cuvrada naturala enstagl d'ina artificiala?

Hans Huonder

Suenter haver giu engrondui ils rempars dalla Val Sogn Placi era il plaz da ballapei decimaus da tala maniera ch'ins ha stuiu encurir ina nova sligiazion. Quella ei sedada cun la nova piazza ad Acla da Fontauna. Sin fundament dallas experientschas fatgas astgan ins quintar che la cuvrada tegni biebein 15 onns. In fatg ei ch'ins ha el decuors dils onns saviu far diever d'in tschuat experientschas e schar flessegiar quellas el niev product. Davart dalla vischnaunca san ins denton buca dar garantias co il teppi niev vegn a tener, cheu eis ei necessari da sefidar dallas persunas dil fatg. In fatg ei ch'ins stuess quintar pil manteniment d'ina piazza naturala cun cuosts annuals da rodund frs. 40'000.--. Ina piazza naturala basegna in manteniment supplementar. Ils cuosts annuals che sereduceschan el cass d'ina cuvrada artificiala san vegnir duvrai pli tard en ina cuvrada artificiala nova.

Discussiun en detagl

Il cussegl da vischnaunca desista d'ina discussiun en detagl.

Votaziun

Cun 14 encunter 0 vuschs decida il cussegl da vischnaunca:

- 1. da prender enconuschientscha dil rapport tecnic dil biro Wegmüller e dil rapport dalla cumissiun da menaschi dil Center da sport e cultura;*
- 2. da conceder in credit brut da frs. 950'000.-- per la sanaziun dalla piazza da ballapei, ils indrezs technics dalla piazza da glatsch, la sanaziun dalla piazza dira sil tetg dalla Sala Fontauna e l'adattaziun dalla piazza da termagliar;*
- 3. da suttametter quei conclus el senn d'art. 32, lit. d dalla constituziun communal alla votaziun dil pievel.*

President communal

Engrazia per l'approbaziun dil credit e per la buna discussiun occurrida.

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cusseglieir Pirmin Lozza

“Las lavurs vid la nova Via Faltscharidas van plaunsiu alla fin. Quella via vegn duvrada da massa persunas (affons, attempai, viandonds, per diever forestal ed agricol, da camiuns, autos e motos) ed ei cheutras adina fetg bein frequentada. Per il schurmetg dils affons, attempai e viandonts ei ina limitaziun dalla spertadad da carrar (zona 30) pli che giustificada, pertgei ch'era la via nova da Faltscharidas posseda negin passapei. Era en auters quartiers da nossa vischnaunca existan gia talas zonas 30. Effect fa aschia ina limitaziun da spertadad naturalmein mo sche las limitas tenor signalisaziun vegnan era controlladas cun controllas da spertadad entras la polizia cantunala.

Ha la suprastonza communal gia fatg patratgs da decretar ina limita da spertadad da carrar (zona 30) sin la Via Faltscharidas?”

President communal

El cass da Faltscharidas ei la suprastonza dil meini da desister pil mument d'ina zona tempo 30. Per gronda part setracta ei cheu dil traffic da persunas che habiteschan a Faltscharidas. Perquei appellescha la suprastonza al saun giudezi dils manischunzs sesents e Faltscharidas.

Cusseglieir Pirmin Lozza

Sa buca s'accordar cun las ponderaziuns dalla suprastonza communal. El ha denton a vesta dalla fuorma dalla damonda negina pusseivladad da pretender ina midada dalla posiziun dalla suprastonza communal.

Cusseglieir Giusep Columberg

Las malauras dil meins fenadur 2011 han era caschunau donns en la vischnaunca da Muster. Sur jamnas e meins han ins stuiu leger di per di che differentas sendas da spassegiar seigien muort donns serradas?

El ha tutta capientscha ch'ei ha dau d'onns che han giu pli gronda prioritad. Mo co declar'ins a nos hosps 6 jamnas pli tard che sendas seigien aunc adina serradas e tgei ei stau, ni ei igl argument che quellas sendas ein buca vegnidass messas pli spert en uorden?

President communal

Las malauras dils 13 e dils 17 da fenadur 2011 han caschunau considerabels donns. La suprastonza communal ha immediat instradau las mesiras necessarias per refar ils donns e suttamess gia ils 28 da fenadur 2011 al cussegl da vischnaunca la damonda per in credit urgent da frs. 287'000. Il cussegl ha concediu ils 26 d'uost quei credit supplementar, ch'ei silsuenter vegnius suttamess al referendum facultativ.

A vesta dall'urgenza dallas remeduras e per evitar donns pli gronds en cass ch'ei dess ina nova malaura, ha la suprastonza surdau immediat las lavurs (pia avon ch'il credit era concedius) e quellas lavurs ein vegnidass excequidas per gronda part gia els meins d'uost e settember. Ussa ein tuttas finidas, cun excepziun d'ina piculezza a Raveras.

Las biaras vias e sendas ein stadas refatgas enteifer 10 dis, quei era per ch'ils hospis sappien far diever immediat dalla biala reit da sendas da nossa vischnaunca. Ina situaziun speciala ei sedada el territori da Pardi, nua ch'ei hau dau donns pli gronds. Perquei ha la senda da Pardi viers il Crest dil Peter aunc buca saviu vegnir aviarta. Quei ei denton la suletta via ch'ei stada serrada tut il temps.

Podà che l'informaziun ei forsa buca stada optimala.

La suprastonza communal senezegia dalla caschun per admetter a tuts cumpigliai in grond engraziament per la buna e speditiva lavur ed ei satisfatga, ch'igl ei reussiu en cuort temps da refar ils considerabels donns dalla malaura.

Cusseglie Giuseppe Columberg

Sa s'accordar cun la posiziun dalla suprastonza communal. El giavischa denton el futur ina megliera informaziun. Cunzun sch'ina fermada cuoz pli ditg, duei ins indicar il cuoz dalla fermada.

Cusseglie Giuseppe Columberg

Co declara la suprastonza la finanziaziun dil remplazzament dil scaldament dalla casa da scola a Cons ch'ei succedius el decuors dalla stad vargada?

President communal

Legreivlamein eis ei reussiu da remplazzar il scaldament dalla casa da scola a Cons gia duront las vacanzas da stad, aschia ch'il niev scaldament ei staus semtgau per l'entschatta da scola. Quel funcziunescha fetg bein. Naven dall'entschatta d'october 2011 ein tuts edifecis communal el Vitg colligiai cun la centrala da scaldament. La vischnaunca drova pia buca pli ieli per scaldar sias localitads, mobein las atgnas resursas. Quei ei in grond e legreivel progress.

Sco stau empermess al cussegl da vischnaunca ella seduta dils 25 da fevrer 2011 ei la finanziaziun stada puseivla senza engreviar las finanzas communalas en quei senn, che la colligiazion ha custau nuot alla vischnaunca. Ei dat beinduras constellaziuns e relaziuns persunalas che lubeschan da far talas donaziuns da varga frs. 50'000.--. Igl ei bi, sch'ins sa far enzatgei dil bien per la communitad.

Cusseglie Giuseppe Columberg

Ei satisfatgs dalla risposta dalla suprastonza communal. El engrazia allas persunas che han possibilitau da colligiar gratuitamein la casa da scola cun la reit dil scaldament lontan.

Presidenta dil cussegl da vischnaunca

In' ulteriura damonda vegn rispundida a caschun dalla proxima seduta entras il gerau competent.

La proxima seduta dil cussegl da vischnaunca ha liug venderdis, ils 11 da november 2011.

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen

Disentis/Mustér, ils 31 d'october 2011

G:\Uffeci baghegiar\Cussegl da vischnaunca\Cussegl da vischnaunca 2009_12\Protocols\Cus0012_21.docx